

Брюксел, 5 май 2022 г.
(OR. en)

7908/22

LIMITE

WTO 58
AGRI 137
UD 76
UK 64

Междуинституционални
досиета:
2022/0098(NLE)
2022/0097(NLE)

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители (II част)/Съвета
№ док. Ком.:	7905/22 + ADD 1, 7906/22 + ADD 1
Относно:	Решение на Съвета за подписване, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз и Нова Зеландия съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз – Приемане и Решение на Съвета за сключване, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз и Нова Зеландия съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз – Искане на одобрение от Европейския парламент

h

1. На 4 април 2022 г. Комисията представи на Съвета:
 - а) предложение за решение на Съвета за подписване, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз и Нова Зеландия съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз (док. 7905/22 + ADD 1); и

б) предложение за решение на Съвета за сключване, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз и Нова Зеландия съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз (док. 7906/22 + ADD 1).

2. На 29 април 2022 г. комитет „Търговска политика“ (заместник-членове) разгледа и одобри и двете предложения заедно с някои необходими изменения.

3. Предвид гореизложеното и при потвърждение от Комитета на постоянните представители Съветът се приканва:

- да приеме решението за подписване на посоченото споразумение, финализирано от юрист-лингвистите и изложено в документи 7909/22 и 7911/22;
- да отбележи, че Европейският парламент ще бъде информиран в съответствие с член 218, параграф 10 от ДФЕС и че решението на Съвета за подписването ще му бъде предадено;
- да вземе решение да предаде проекта на решението за сключване на посоченото споразумение, финализиран от юрист-лингвистите и изложен в документи 7910/22 и 7911/22, на Европейския парламент за одобрение; и
- да вземе под внимание изявлението, поместено в допълнението към настоящата бележка.
